

PHILIPS

Shiriti i zërit

Seria 4000

Manuali i përdorimit

TAB4208

Regjistroni produktin tuaj dhe merrni mbështetje në
www.philips.com/support

Përmbajtja

1	Udhëzime të rëndësishme sigurie	3
	Siguria	3
	Kujdesi për produktin	4
	Kujdesi për mjedisin	4
	Deklarata e konformitetit	5
	Ndihma dhe mbështetja	5
	Informacioni i Komisionit Federal të Komunikimeve (FCC)	6

2	Shiriti juaj i zërit	7
	Çfarë ka në kuti	7
	Njësia kryesore	7
	Konektorët	8
	Telekomanda	8
	Përgatitja e telekomandës	9
	Vendosja	10
	Montimi në mur	11

3	Lidhja	12
	Lidhja me HDMI ARC	12
	Lidhja me folenë Optical	12
	Lidhja me folenë AUX	13
	Lidhja me energjinë elektrike	13

4	Përdorimi i shirit të zërit	14
	Ndezja dhe fikja	14
	Zgjedhja e burimit	14
	Zgjedhja e efektit të balancuesit (EQ)	14
	Rregullimi i volumnit	15
	Rikthimi në cilësimet e fabrikës	16
	Pajisjet me Bluetooth	16
	Përdorimi i USB	17
	Përdorimi i foleve AUX / Optical / HDMI ARC	17

5	Specifikimet e produktit	18
----------	---------------------------------	-----------

6	Zgjidhja e problemeve	19
----------	------------------------------	-----------

7	Markat tregtare	21
----------	------------------------	-----------

1 Udhëzime të rëndësishme sigurie

Përpara përdorimit të produktit, lexoni dhe kuptoni të gjitha udhëzimet. Garancia nuk vlen nëse ndodhin dëme nga mosndjekja e udhëzimeve.

Siguria

Kini parasysh këto simbole sigurie

Informacioni i identifikimit ndodhet në fund ose në pjesën e pasme të produktit.



PARALAJMËRIM!

Paralajmërim: Rrezik goditjeje elektrike!



Shenja e pikëçuditjes synohet të sinjalizojë përdoruesin për udhëzime të rëndësishme përdorimi.



Ndiqui udhëzimet në manualin e përdorimit!

Rrezik goditjeje elektrike ose zjarri!

- Përpara se të bëni ose të ndryshoni ndonjë lidhje, sigurohuni që të gjitha pajisjet të jenë hequr nga priza elektrike.
- Mos e ekspozoni asnjëherë produktin dhe aksesoret në shi ose ujë. Mos vendosni asnjëherë enë me ujë, si p.sh vazo, pranë produktit. Hiqeni menjëherë produktin nga priza elektrike nëse derdhen lëngje mbi të ose brenda. Kontaktoni me kujdesin ndaj klientit për ta kontrolluar produktin përpara përdorimit.
- Mos e vendosni kurrë produktin dhe aksesoret pranë flakëve të hapura ose burimeve të tjera të nxehtësisë, duke përfshirë këtu dritën e drejtpërdrejtë të diellit.

- Mos futni asnjëherë objekte në vrimat e ajrimit ose në vrima të tjera në produkt.
- Nëse priza e rrjetit ose bashkuesi i pajisjes përdoret si pajisje shkëputëse, pajisja shkëputëse duhet të jetë lehtësisht e aksesueshme.
- Bateria (paketa e baterisë ose bateritë e vendosura) nuk duhet të ekspozohen në nxehtësi të tepërt si rrezet e diellit, zjarri e të tjera të ngjashme.
- Shkëputeni produktin nga priza elektrike përpara stuhive me vetëtimë.
- Kur hiqni kordonin elektrik, tërhiqni gjithmonë spinën dhe asnjëherë kabllon.
- Përdoreni produktin në klimë tropikale dhe/ose të moderuar.

Rrezik për qark të shkurtër ose zjarr!

- Për identifikimin dhe sasitë e furnizimit me energji, shihni pllakën e llojit në pjesën e pasme ose në fund të produktit.
- Përpara se ta futni produktin në prizë, sigurohuni që tensioni i energjisë të përputhet me vlerën e stampuar në pjesën e pasme ose në fund të produktit. Mos e futni asnjëherë produktin në prizë nëse kanë tension të ndryshëm.

Rrezik i lëndimit të personave ose i dëmtimit të produktit!

- Për montimin në mur, ky produkt duhet të jetë i lidhur në mënyrë të sigurt në mur sipas udhëzimeve të instalimit. Përdorni vetëm kllapën e ofruar për montim në mur (nëse ofrohet). Montimi i gabuar në mur mund të rezultojë në aksidente, lëndime ose dëmtime. Nëse keni ndonjë pyetje, kontaktoni kujdesin ndaj klientit në shtetin tuaj.
- Kurrë mos e vendosni produktin ose objekte të tjera mbi kordonë elektrikë ose mbi pajisje të tjera elektrike.

- Nëse produkti transportohet në temperatura nën 5°C, shpakojejeni dhe prisni derisa temperatura e produktit të përputhet me temperaturën e dhomës përpara se ta vendosni në prizë.
- Disa pjesë të këtij produkti mund të jenë prej xhami. Lëvizeni me kujdes për të evituar lëndimin ose dëmtimin.
- Përdoreni produktin në mënyrë të sigurt në një ambient me temperaturë midis 0°C dhe 45°C.

Rrezik mbinxhejeje!

- Mos e instaloni asnjëherë produktin në hapësirë të mbyllur. Lini gjithmonë një hapësirë të paktën katër inç rreth produktit për ajrim. Sigurohuni që perdet, ose sende të tjera, të mos i mbulojnë kurrë vrimat e ajrimit të produktit.

TREGONI KUJDES me përdorimin e baterisë

- KUJDES: Nëse nuk përdoren bateritë e duhura, ka rrezik shpërthimi. Zëvendësojini vetëm me bateri të të njëjtit lloj ose të llojeve të ngjashme.
- Hiqni bateritë nëse kanë shteruar ose nëse telekomanda nuk do të përdoret për një kohë të gjatë.
- Bateritë përmbajnë substanca kimike, ato duhet të riciklohen ose të asgjësohen sipas udhëzimeve të shtetit dhe atyre lokale.
- Vendosini bateritë si duhet, + dhe - siç shënohen në aparat.
- Mos i përzieni bateritë e vjetra me ato të rejat.
- Mos i përzieni bateritë alkaline, standarde (Karbon-Zink) ose ato të karikueshme (Ni-Cd, Ni-MH, etj.).
- Bateria (bateritë ose paketa e baterisë) nuk duhet të ekspozohet në nxehtësi të tepërt si rrezet e diellit, zjarri e të tjera të ngjashme.
- Mos e hidhni baterinë në zjarr ose në sobë të nxehtë dhe mos e shtypni apo prisni baterinë në mënyrë mekanike.

- Shmangni ekspozimin e baterisë në trysni shumë të ulëta ajri.



Shënim

- Etiketa e vlerësimit është e ngjitur poshtë ose në pjesën e pasme të pajisjes.

Kujdesi për produktin

Përdorni vetëm copë mikrofibër për të pastruar produktin.

Kujdesi për mjedisin

Eliminimi i produkteve dhe i baterive të vjetra



Produkti është projektuar dhe prodhuar me materiale dhe përbërës të cilësisë së lartë, të cilat mund të riciklohen dhe të ripërdoren.



Ky simbol në produkt do të thotë se produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/BE.



Ky simbol do të thotë se produkti përmban bateri të mbuluara nga Direktiva Evropiane 2013/56/BE, të cilat nuk mund të asgjësohen me mbetjet e tjera të shtëpisë.

Informohuni rreth sistemeve të veçuara vendase të grumbullimit për produktet elektrike, elektronike dhe bateritë. Ndiqni rregullat vendase dhe kurrë mos e asgjësoni produktin dhe bateritë me mbetjet e tjera të shtëpisë. Hedhja e produkteve dhe baterive të vjetra në mënyrën e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative të mundshme për mjedisin dhe për shëndetin e njerëzve.

Heqja e baterive njëpërdorimëshe

Për të hequr bateritë njëpërdorimëshe, shihni seksionin e vendosjes së baterisë.

Deklarata e konformitetit

Ky produkt është në pajtim me kërkesat e interferencës radio të Komunitetit Evropian.

Përmes këtij dokumenti, TP Vision Europe B.V. deklaron se produkti është në pajtim me kërkesat thelbësore dhe me dispozitat e tjera të ngjashme të Direktivës RED (Për pajisjet radio) 2014/53/BE dhe me Rregulloret e MB "Për pajisjet radio" SI 2017 nr. 1206. Deklaratën e konformitetit mund ta gjeni në www.philips.com/support.

Ndihma dhe mbështetja

Për mbështetje shtesë online, vizitoni www.philips.com/support për të:

- shkarkuar manualin e përdorimit dhe udhëzuesin e shpejtë të përdorimit
- parë udhëzues me video (disponohen vetëm për modelet e zgjedhura)
- gjetur përgjigjet e pyetjeve të shpeshta (FAQ)
- na dërguar pyetjet me email
- biseduar me përfaqësuesin tonë të mbështetjes.

Ndiqui udhëzimet në faqen tonë të internetit për të zgjedhur gjuhën tuaj dhe më pas vendosni numrin e modelit të produktit.

Ose mund të kontaktoni kujdesin ndaj klientit në shtetin tuaj. Përpara se t'i kontaktoni, mbani shënim numrin e modelit dhe numrin serial të produktit tuaj. Këto informacione mund t'i gjeni në pjesën e pasme ose në fund të produktit.

Informacioni i Komisionit Federal të Komunikimeve (FCC)

SHËNIM: Kjo pajisje është testuar dhe vërtetuar se pajtohet me kufijtë për një pajisje dixhitale të Kategorisë B, në përputhje me Pjesën 15 të Rregullave të FCC. Këto kufij janë caktuar për të ofruar mbrojtje të arsyeshme kundrejt interferencës së dëmshme në një instalim shtëpiak. Kjo pajisje gjeneron, përdor dhe mund të rrezatojë energji të radiofrekuencës dhe nëse nuk instalohet dhe përdoret sipas këtyre udhëzimeve, kjo mund të shkaktojë interferencë të dëmshme ndaj komunikimeve radio.

Megjithatë, nuk garantohej se nuk do të ndodhë interferencë në një instalim të caktuar. Nëse kjo pajisje shkakton interferencë të dëmshme për marrjen e sinjaleve radio ose televizive, gjë e cila mund të përcaktohet duke fikur dhe ndezur pajisjen, përdoruesi nxitet që të provojë të rregullojë interferencën me anë të një ose më shumë prej masave të mëposhtme:

- Ndryshoni orientimin ose pozicionin e antenës marrëse.
- Rritni distancën midis pajisjes dhe marrësit.
- Vendoseni pajisjen në një prizë elektrike në një qark të ndryshëm nga ai ku është lidhur marrësi.
- Këshillohuni me shitësin ose me një teknik të kualifikuar për radio/televizor për ndihmë.

Paralajmërim i FCC dhe IC:

- Kjo pajisje duhet të instalohet dhe të përdoret në distancë minimale 20 cm midis radiatorit dhe trupit tuaj.

- Ndryshimet ose modifikimet në këtë njësi që nuk janë miratuar shprehimisht nga pala përgjegjëse për garantimin e pajtueshmërisë me standardet rregullatore, mund ta bëjë të pavlefshëm autoritetin e përdoruesit për të përdorur pajisjen.

IC-Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause interference.
- 2 This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2 Shiriti juaj i zërit

Urime për blerjen tuaj dhe mirë se erdhët në Philips! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni shiritin e zërit në www.philips.com/support.

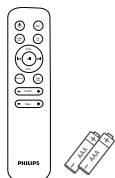
Çfarë ka në kuti

Kontrolloni dhe identifikoni artikujt në paketim:

- Shiriti i zërit x 1
- Telekomanda x 1
- Adaptor i x 1
- Kompleti për montim në mur x 1
- Udhëzuesi i shpejtë i përdorimit x 1
- Karta e garancisë x 1
- Modeli për montimin në mur x 1



Shiriti i zërit



Telekomanda
(2 bateri AAA)



Adaptor: x1 copë



Kompleti për montimin në mur
(klapa x2 / vida për montimin
në mur x2 / upa x2)



Modeli për montimin
në mur



Udhëzuesi i shpejtë i
përdorimit

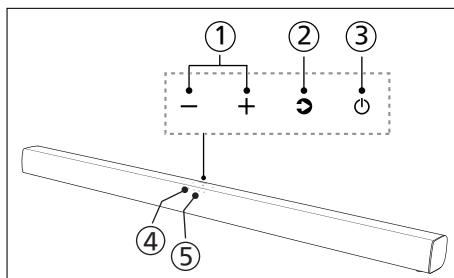


Karta e garancisë

- Lloji i adaptorit dhe i spinës mund të variojnë sipas rajoneve.
- Imazhet, ilustrimet dhe vizatimet të treguara në këtë manual përdorimi janë vetëm për referencë, produkti aktual mund të ndryshojë në paraqitje.

Njësia kryesore

Ky seksion përfshin një pamje të përgjithshme të njësive kryesore.



① Butoni +/– (Volumi)

Risni ose ulni volumen.

② Butoni (Burimi)

Zgjidhni një burim hyrjeje për shiritin e zërit. Burimi i parazgjedhur është HDMI ARC.

③ (Në gatishmëri-Ndezur)

- Ndizeni shiritin e zërit ose kalojeni në gjendje gatishmërie.

④ Treguesi LED i shiritit të zërit

Ndërroni burimin e lajtjes dhe treguesi i përpamë do të ndizet sipas rastit. Drita treguese në pjesën e përparme të njësive kryesore tregon se cili modalitet është aktualisht në përdorim.

Statusi	Gjendja e LED
AUX	[AUX/USB] E bardhë e qëndrueshme
USB	[AUX/USB] E bardhë që pulson
Standby	[Standby] E kuqe e qëndrueshme
BT (Bluetooth)	
• Lidhur	[BT] E bardhë e qëndrueshme
• Shkëputur	[BT] E bardhë që pulson

OPTICAL

- Mbështetet [OPT] E bardhë e qëndrueshme
- Nuk [OPT] E bardhë që pulson mbështetet

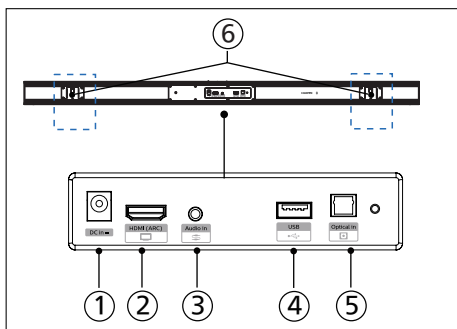
HDMI ARC

- Mbështetet [HDMI ARC] E bardhë e qëndrueshme
- Nuk [HDMI ARC] E bardhë që pulson mbështetet

5 Sensori i telekomandës

Konektorët

Ky seksion përfshin një pamje të përgjithshme të konektorëve që ofrohen bashkë me shiritin e zërit.



1 DC in (Hyrje DC)

Lidhuni me burimin e energjisë.

2 HDMI out (Dalje HDMI) (ARC)

Lidhuni me hyrjen HDMI (ARC) në televizor.

3 Audio in (Hyrje audio)

Hyrja e audios nga p.sh. luajtësi MP3 (fole 3,5 mm).

4 USB

- Lidhuni me një pajisje ruajtëse USB për luajtjen e medias audio.
- Përmirësoni softuerin e produktit.

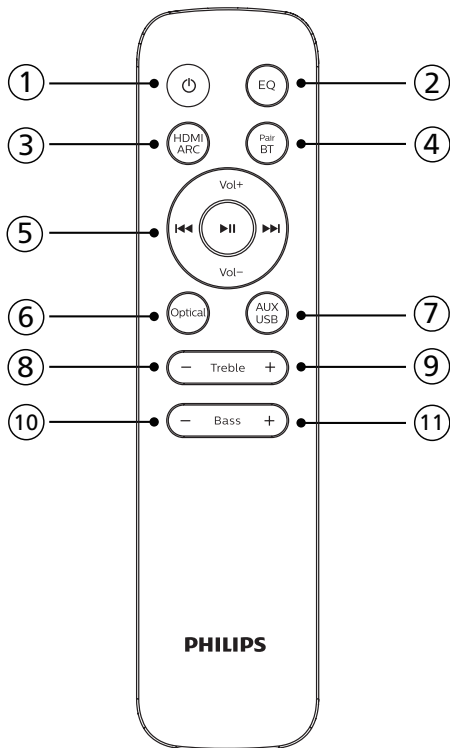
5 Optical in (Hyrje optike)

Lidhuni me një dalje optike të audios në televizor ose në një pajisje dixhitale.

6 Vrima e kllapës së murit

Telekomanda

Ky seksion përfshin një pamje të përgjithshme të telekomandës.



1 (Në gatishmëri-Ndezur)

Ndizeni shiritin e zërit ose kalojeni në gjendje gatishmërie.

2 EQ (Modaliteti)

Zgjidhni nga katër modalitetet EQ: Film/Muzikë/Zë/Stadium.

3 HDMI ARC

Kalojeni burimin në lidhjen HDMI ARC.

4 Pair / BT (Çifto/Bluetooth)

- Shtypni shkurtimisht për të kaluar në burimin e Bluetooth. Shiriti i zërit do të rilidhet me pajisjen e fundit të çiftuar, nëse është e disponueshme.

- Shtypni dhe mbani shtypur për 3 sekonda për t'u shkëputur nga të gjitha pajisjet me Bluetooth dhe për të hyrë në modalitetin e çiftimit.

⑤ **I◀◀ / ▶▶I (E mëparshme/Tjetra)**

Kaloni në pjesën muzikore të mëparshme ose të radhës në modalitetin USB/BT.

▶II (Luaj/Vendos në pauzë)

Filloni, vendosni në pauzë ose vazhdoni luajtjen në modalitetin USB/BT.

Vol + / Vol - (Volumi i sistemit)

Rritni/ulni nivelin e volumnit të sistemit.

⑥ **Optical (Optike)**

Kalojeni burimin e audios në lidhje optike.

⑦ **AUX/USB**

Kalojeni burimin e audios në lidhje AUX/USB

⑧ **Treble - (Alto -)**

Ulni volumnin e altos të shiritit të zërit.

⑨ **Treble + (Alto+)**

Rritni volumnin e altos të shiritit të zërit.

⑩ **Bass - (Basi -)**

Ulni volumnin e basit të shiritit të zërit.

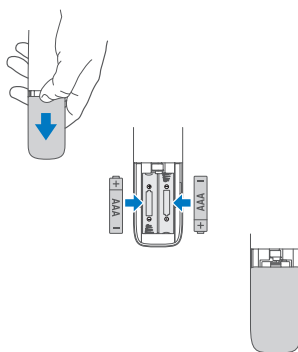
⑪ **Bass + (Basi +)**

Rritni volumnin e basit të shiritit të zërit.

Përgatitja e telekomandës

- Telekomanda e ofruar lejon komandimin e njësisë nga distanca.
- Edhe nëse telekomanda përdoret brenda rrezes efektive 19,7 këmbë (6 m), funksionimi i telekomandës mund të mos jetë i mundur nëse ka pengesa midis njësisë dhe telekomandës.
- Nëse telekomanda përdoret afër produkteve të tjera që gjenerojnë rreze infra të kuqe ose nëse pajisjet e tjera me telekomandë që përdorin rreze infra të kuqe përdoren afër njësisë, ajo mund të mos funksionojë si duhet. Si dhe anasjelltas, produktet e tjera mund të mos funksionojnë si duhet.

Ndërrimi i baterive të telekomandës



Rrëshqiteni kapakun e vendit të baterive për ta hequr, vendosni 2 bateri AAA (1,5 V) sipas polaritetit të duhur, më pas vendoseni përsëri kapakun e vendit të baterive.

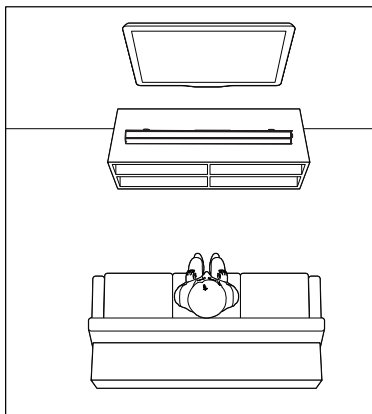
- Sigurohuni që skajet (+) dhe (-) të baterisë të përputhen me skajet (+) dhe (-) në ndarjen e baterisë.

Masat paraprake për bateritë

- Sigurohuni që të vendosni bateritë me polaritetet e sakta pozitive “ $\oplus$ ” dhe negative “ $\ominus$ ”.
- Përdorni bateri të të njëjtit lloj. Kurrë mos përdorni bashkë lloje të ndryshme të baterisë.
- Mund të përdoren si bateritë e karikueshme ashtu edhe ato njëpërdorimëshe. Referojuni masave paraprake në etiketat e tyre.
- Kini kujdes thonjtë kur hiqni kapakun e baterisë dhe baterinë.
- Mos e rrëzoni telekomandën.
- Mos lejoni gjë që të godasë telekomandën.
- Mos derdhni ujë ose lëng mbi telekomandë.
- Mos e vendosni telekomandën në një objekt të lagur.
- Mos e vendosni telekomandën nën rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose afër burimeve me shumë nxehtësi.
- Hiqni bateritë nga telekomanda kur nuk përdoret për një kohë të gjatë, pasi mund të ndodhë gërryerje ose rrjedhje e baterisë dhe kjo mund të rezultojë në lëndim fizik dhe/ose dëmtim të pronës dhe/ose zjarr.
- Mos përdorni bateri të tjera të ndryshme nga ato të specifikuarat.
- Mos i përzieri bateritë e reja me të vjetrat.
- Kurrë mos e karikoni një bateri nëse nuk është e konfirmuar se është lloj që mund të karikohet.

Vendosja

Vendoseni shiritin e zërit siç tregohet më poshtë.

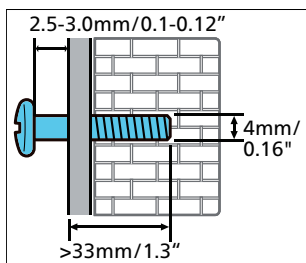


Montimi në mur

Shënim

- Montimi i gabuar në mur mund të rezultojë në aksidente, lëndime ose dëmtime. Nëse keni ndonjë pyetje, kontaktoni kujdesin ndaj klientit në shtetin tuaj.
- Përpara montimit në mur, sigurohuni që muri mund të mbajë peshën e shiritit tuaj të zërit.
- Përpara montimit në mur, duhet të hiqni këmbëzat e gomës në pjesën e poshtme të shiritit të zërit, në të kundërt këmbëzat prej gome nuk mund të vendosen sërish.
- Në varësi të llojit të montimit në mur, sigurohuni që të përdorni vida me gjatësi dhe diametër të përshtatshëm.
- Kontrolloni nëse porta USB në pjesën e pasme të shiritit të zërit është e lidhur me një pajisje USB. Nëse pajisja e lidhur USB ndikon në montimin në mur, duhet të përdorni një pajisje tjetër USB me madhësi të përshtatshme.

Gjatësia/diametri i vidës

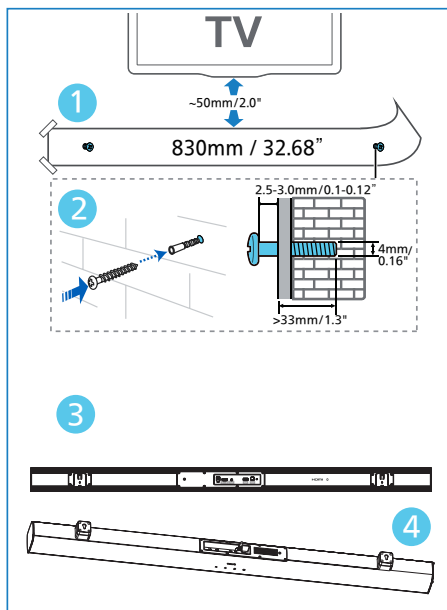


Lartësia e sugjeruar e montimit në mur

Ju rekomandohet të instaloni televizorin fillimisht përpara se të montoni shiritin e zërit në mur. Pasi ta keni instaluar televizorin, montojeni shiritin e zërit në mur me largësi 50 mm / 2,0" larg pjesës së poshtme të televizorit.

PARALAJMËRIM!

- Për të parandaluar lëndimet, aparati duhet vendosur në mënyrë të sigurt në dysHEME/mur në përputhje me udhëzimet e instalimit.
- Lartësia e sugjeruar e montimit në mur: ≤ 1,5 metra.



- 1 Shpini 2 vrima paralele (me diametër 3-8 mm secila sipas llojit të murit) në mur.
 - ↳ Distanca mes vrimave duhet të jetë: 830 mm / 32,68"
 - ↳ Mund të përdorni modelin e ofruar për montimin në mur për t'ju ndihmuar me pozicionin e shpimit të vrimave.
- 2 Siguroni upat dhe vidat te vrimat.
 - ↳ Sigurohuni që të lini një hapësirë 2,5 - 3,0 mm midis murit dhe kokës së vidës.
- 3 Vareni shiritin e zërit te vidat fiksuese.

3 Lidhja

Ky seksion ju ndihmon të lidhni shiritin tuaj të zërit me një televizor dhe pajisje të tjera, dhe më pas ta konfiguroni.

Për informacione rreth lidhjeve bazike të shiritit të zërit dhe aksesoreve, shihni udhëzuesin e shpejtë të përdorimit.

Shënim

- Për identifikimin dhe sasitë e furnizimit me energji, shihni pllakën e llojit në pjesën e pasme ose në fund të produktit.
- Përpara se të bëni ose të ndryshoni ndonjë lidhje, sigurohuni që të gjitha pajisjet të jenë hequr nga priza elektrike.

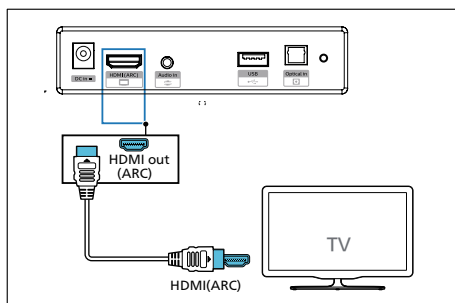
- 2 Me anë të një kablloje HDMI me shpejtësi të lartë, lidhni konektorin **HDMI eARC** në shiritin tuaj të zërit me konektorin **HDMI ARC** në televizor.

Shënim

- Televizori juaj duhet të mbështesë funksionin HDMI-CEC dhe ARC. HDMI-CEC dhe ARC duhet të jenë caktuar në On (Aktiv).
- Metoda e konfigurimit të HDMI-CEC dhe ARC mund të ndryshojë në varësi të televizorit. Për detaje rreth funksionit ARC, referojuni manualit të përdorimit të televizorit.
- Sigurohuni të përdorni kabllo HDMI që mbështesin funksionin ARC.

Lidhja me HDMI ARC

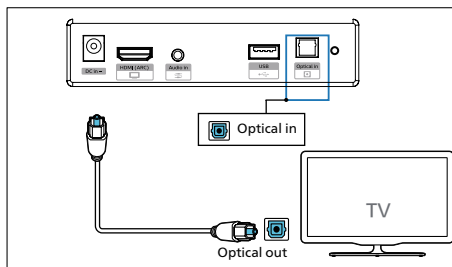
Shiriti i zërit mbështet HDMI me kanal kthimi audio (ARC). Nëse televizori juaj është i përputhshëm me HDMI/ARC, mund të dëgjoni audion e televizorit përmes shiritit të zërit duke përdorur një kablo HDMI.



- 1 Aktivizoni funksionet HDMI-CEC në televizor. Për detaje, shihni manualin e përdorimit të televizorit.
 - Konektori **HDMI ARC** mund të jetë i emërtuar ndryshe. Për detaje, shihni manualin e përdorimit të televizorit.

Lidhja me folenë Optical

- 1 Me anë të një kablloje optike, lidhni konektorin **Optical in (Hyrje optike)** në shiritin e zërit me konektorin **Optical out (Dalje optike)** në televizor ose në një pajisje tjetër.

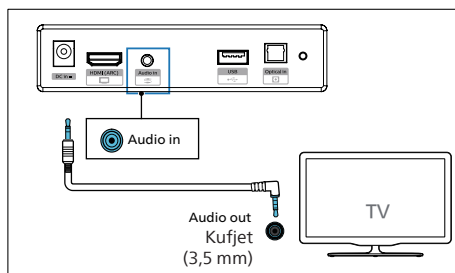


- Konektori dixhital optik mund të jetë i emërtuar si **Spdif in (Hyrje Spdif)** ose **Spdif out (Dalje Spdif)**.

Lidhja me folenë AUX

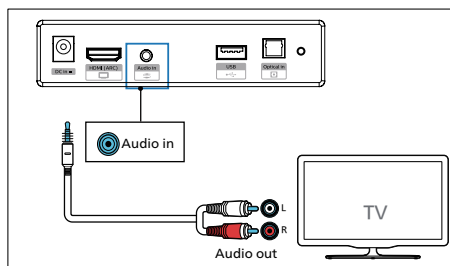
Përdorni një kabllo audio 3,5 mm

- Përdorni një kabllo audio 3,5 mm në 3,5 mm për të lidhur folenë e kufjeve të televizorit me folenë **AUX** në njësi.



Përdorni një kabllo audio 3,5 mm-RCA

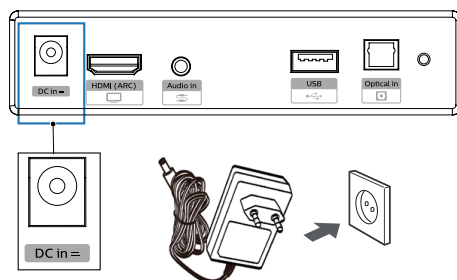
- Përdorni një kabllo audio RCA në 3,5 mm për të lidhur folëtë dalëse të audios së televizorit me folenë **AUX** në njësi.



Lidhja me energjinë elektrike

- Përpara se të lidhni kordonin elektrik AC, sigurohuni që i keni kryer të gjitha lidhjet e tjera.
- Rrezik i dëmtimit të produktit! Sigurohuni që tensioni i furnizimit me energji elektrike të korrespondojë me tensionin e printuar në anën e pasme ose në pjesën e poshtme të njësisë.

- 1 Lidhni kablлон e energjisë me folenë DC~ të njësisë dhe më pas në një prizë elektrike.



Shënim

- Lloji i adaptorit dhe i spinës mund të variojnë sipas rajoneve.

4 Përdorimi i shirit të zërit

Ky seksion ju ndihmon të përdorni shiritin e zërit për të luajtur audio nga pajisje të lidhura.

Përpara se të filloni

- Kryeni lidhjet e nevojshme që shpjegohen në udhëzuesin e shpejtë të përdorimit dhe në manualin e përdorimit.
- Kalojeni shiritin e zërit në burimin e saktë për pajisjet e tjera.

Ndezja dhe fikja

- Kur lidhni për herë të parë njësinë me prizën elektrike, njësia do të jetë në modalitetin e gatishmërisë. Treguesi [Standby] do të ndizet.
- Shtypni butonin  në telekomandë ose në shiritin e zërit për ta kaluar shiritin e zërit në gjendje **ON (NDEZUR)** ose **OFF (FIKUR)**.
- Shkëputni spinën nga priza nëse dëshironi ta fikni plotësisht shiritin e zërit.

Modaliteti automatik i gatishmërisë

- Shiriti i zërit kthehet automatikisht në modalitetin e gatishmërisë pas rreth 15 minutash nëse televizori ose shiriti i jashtëm i zërit shkëputet, ose fiket.
- Për të fikur plotësisht njësinë, hiqni spinën elektrike nga priza.
- Fikeni plotësisht njësinë për të kursyer energji kur nuk përdoret.

Zgjedhja e burimit

- 1 Shtypni vazhdimisht butonin  (Burimi) në njësi, ose shtypni butonat **AUX/USB**, **Optical**, **HDMI ARC**, ose **Pair/BT** në telekomandë për të zgjedhur modalitetin e dëshiruar.
 - ↳ Drita treguese në shiritin e zërit tregon se cili modalitet është aktualisht në përdorim.

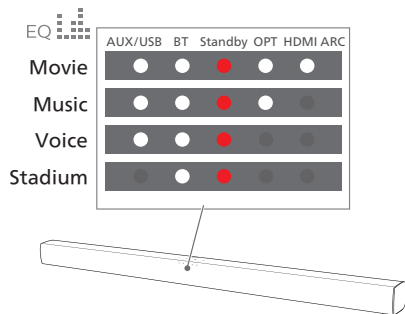
Statusi	Gjendja e LED
AUX	[AUX/USB] E bardhë e qëndrueshme
USB	[AUX/USB] E bardhë që pulson
Standby	[Standby] E kuqe e qëndrueshme
Pair/BT (Bluetooth)	
• Lidhur	[BT] E bardhë e qëndrueshme
• Shkëputur	[BT] E bardhë që pulson
OPTICAL	
• Mbështetet	[OPT] E bardhë e qëndrueshme
• Nuk mbështetet	[OPT] E bardhë që pulson
HDMI ARC	
• Mbështetet	[HDMI ARC] E bardhë e qëndrueshme
• Nuk mbështetet	[HDMI ARC] E bardhë që pulson

Zgjedhja e efektit të balancuesit (EQ)

Zgjidhni modalitetet e parapërcaktuara të zërit që përshtaten me videon apo muzikën tuaj.

- 1 Shtypni butonin **EQ** në telekomandë për të zgjedhur efektet e paracaktuara të balancuesit që dëshironi. Modaliteti i parazgjedhur është **Movie (Film)**.
 - **Movie (Film)** (5 drita LED ndizen): Krijoni një përvojë dëgjimi rrethuese. Ideal për të parë filma.
 - **Music (Muzikë)** (4 drita LED ndizen): Krijoni tingull stereo me dy kanale ose me shumë kanale. Ideal për të dëgjuar muzikë.

- **Voice (Zë)** (3 drita LED ndizen):
Krijoni një efekt tingulli që e bën zërin e njeriut më të qartë dhe më të këndshëm për t'u dëgjuar.
- **Stadium** (2 drita LED ndizen):
Krijoni një atmosferë sikur të ishit duke parë një ndeshje në stadium.

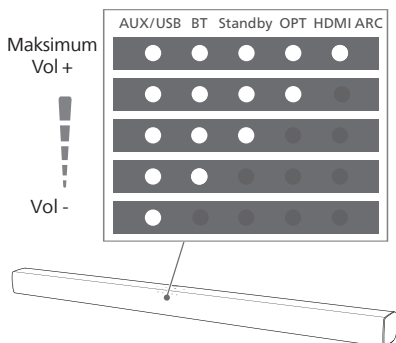


Rregullimi i volumnit

Kur rregulloni volumnin e shiritit të zërit, treguesi i statusit do të rrisë / zvogëlojë sasinë e dritës. Sipas shfaqjes përkatëse të dritës / pulsimit, përcaktoni nivelin aktual të volumnit të shiritit të zërit.

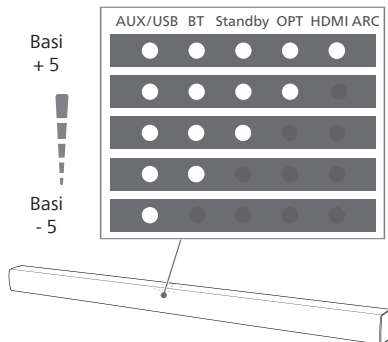
Rregullimi i volumnit

- 1 Shtypni +/- te shiriti i zërit ose shtypni **Vol +/-** në telekomandë për të rritur/ulur nivelin e volumnit.



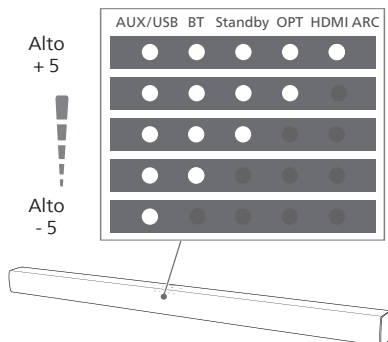
Rregullimi i basit

- 1 Shtypni **Bass +/-** në telekomandë për të rritur/ulur nivelin e volumnit të basit.



Rregullimi i altos

- 1 Shtypni **Treble +/-** në telekomandë për të rritur/ulur nivelin e volumnit të altos.



Shënim

- Si parazgjedhje, niveli i basit/altos është caktuar në 0.

Rikthimi në cilësimet e fabrikës

Rikthejeni pajisjen në cilësimin e paracaktuar.

- 1 Ndizni shiritin e zërit.
- 2 Shtypni dhe mbani shtypur butonat **+** dhe **-** njëkohësisht për 8 sekonda.
 - ↳ Të gjitha dritat LED ndizen për 5 sekonda, drita LED e modalitetit të gatishmërisë qëndron ndezur me ngjyrë të kuqe.
- 3 Shiriti i zërit rindizet.

Pajisjet me Bluetooth

Nëpërmjet Bluetooth, lidhni shiritin e zërit me pajisjen tuaj me Bluetooth (si p.sh, iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android ose laptop) dhe më pas mund të dëgjoni skedarët audio të ruajtur në pajisje përmes shiritit të zërit.

Çfarë ju duhet

- Një pajisje me Bluetooth që mbështet profilin e Bluetooth A2DP, AVRCP dhe që ka Bluetooth të versionit 5.0 + EDR.
 - Diapazoni maksimal i operimit midis shiritit të zërit dhe një pajisjeje me Bluetooth është afërsisht 10 metra (30 këmbë).
- 1 Shtypni butonin **↻** (Burimi) të shiritit i zërit ose **Pair/BT** në telekomandë për ta kaluar shiritin e zërit në modalitetin Bluetooth.
 - ↳ Treguesi BT do të pulsojë.
 - 2 Në pajisjen me Bluetooth, aktivizoni Bluetooth, kërkoni dhe zgjidhni **Philips TAB4208** për të nisur lidhjen (shihni manualin e përdorimit të pajisjes me Bluetooth për mënyrën e aktivizimit të Bluetooth).
 - ↳ Gjatë lidhjes, treguesi BT do të pulsojë.

- 3 Prisni deri sa të dëgjoni sinjalin zanor nga shiriti i zërit.
 - ↳ Nëse lidhja kryhet me sukses, treguesi BT do të ndizet pa pulsuar.
- 4 Zgjidhni dhe luani skedarë audio ose muzikë në pajisjen tuaj me Bluetooth.
 - Gjatë luajtjes, nëse vjen një telefonatë, luajtja e muzikës ndërpritet. Luajtja rifillon në momentin e përfundimit të telefonatës.
 - Nëse pajisja juaj me Bluetooth mbështet profilin AVRCP, në telekomandë mund të shtypni **⏮/⏭** për të anashkaluar një këngë, ose të shtypni **▶||** për të ndaluar/rifilluar luajtjen.
- 5 Për të shkëputur lidhjen me Bluetooth dhe për të çiftuar një pajisje të re me Bluetooth.
 - Mbani shtypur butonin **Pair/BT** në telekomandë për të shkëputur lidhjen me Bluetooth dhe për të hyrë në modalitetin e çiftimit.



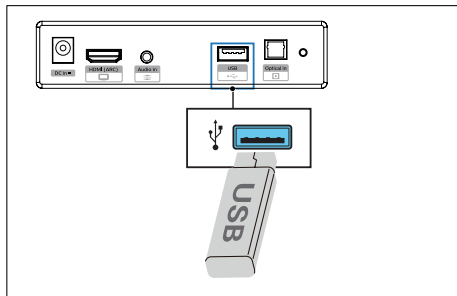
Shënim

- Në një hapësirë të hapur pa pengesa, distanca maksimale e lidhjes midis shiritit të zërit dhe një pajisjeje me Bluetooth është afërsisht 10 metra (30 ft.).
- Nuk garantohej pajtueshmëria me të gjitha pajisjet me Bluetooth.
- Transmetimi i muzikës mund të ndërpritet nga pengesat midis pajisjes dhe shiritit të zërit, si p.sh muret, kapaku metalik që mbulon pajisjen ose pajisjet e tjera në afërsi që operojnë në të njëjtën frekuencë.

Përdorimi i USB

Përjetoni audio në një pajisje ruajtëse USB, si p.sh. një luajtës MP3 dhe pajisje ruajtëse USB, etj.

1 Vendosni pajisjen USB.



2 Shtypni vazhdimisht butonin (Burimi) te shiriti i zërit ose shtypni butonin **USB** në telekomandë për të zgjedhur modalitetin USB.

↳ Treguesi LED i **AUX/USB** pulson me ngjyrë të bardhë.

3 Gjatë luajtjes:

Butoni	Veprimi
	Filloni, vendosni në pauzë ose vazhdoni luajtjen
	Kaloni te pjesa muzikore e mëparshme
	Kaloni te pjesa muzikore e radhës



Shënim

- Ky produkt mund të mos jetë i pajtueshëm me disa lloje të pajisjeve ruajtëse USB.
- Nëse përdorni një kabllo zgjatuese USB, shpërndarës USB ose lexues kartash shumëfunksional USB, pajisja ruajtëse USB mund të mos njihet.
- Mos e hiqni pajisjen ruajtëse USB gjatë leximit të skedarëve.
- Sistemi mund të mbështesë pajisje USB me memorie deri në 128 GB.
- Ky sistem mund të luajë MP3/WAV/FLAC.
- Mbështet portën USB: 5 V $\pm$ 500 mA.

Përdorimi i foleve AUX / Optical / HDMI ARC

Sigurohuni që shiriti i zërit të jetë i lidhur me televizorin ose pajisjen e audios.

1 Shtypni vazhdimisht butonin (Burimi) te shiriti i zërit ose shtypni butonat **AUX/USB**, **Optical**, **HDMI ARC** në telekomandë për të zgjedhur modalitetin e dëshiruar.

↳ Drita treguese në shiritin e zërit tregon se cili modalitet është aktualisht në përdorim.

Statusi	Gjendja e LED
AUX	[AUX/USB] E bardhë e qëndrueshme
OPTICAL	[OPT] E bardhë e qëndrueshme ose që pulson
HDMI ARC	[HDMI ARC] E bardhë e qëndrueshme ose që pulson

2 Përdorni direkt pajisjen tuaj të audios për veçoritë e luajtjes.

3 Shtypni butonat +/- (Volumi) për të rregulluar nivelin e volumit sipas dëshirës.



Shënim

- Gjatë kohës që operohet në modalitetin Optik/HDMI ARC, nëse nuk ka dalje zëri nga njësia dhe treguesi i statusit ndriçon, mund t'ju duhet të aktivizoni daljen e sinjalit PCM në pajisjen tuaj të burimit (p.sh. televizor, DVD ose luajtës Blu-ray).

5 Specifikimet e produktit

Shënim

- Specifikimet dhe dizajni mund të ndryshojnë pa njoftim.

Bluetooth

Profilët e Bluetooth	A2DP, AVRCP
Versioni i Bluetooth	V 5.3
Brezi i frekuencës së Bluetooth	2402 – 2480 MHz
Fuqia e transmetuesit	≤ 4 dBm

Seksioni i përforcuesit

Fuqia dalëse	Maks. 60 W RMS 30 W @THD <=10%
--------------	-----------------------------------

Shiriti i zërit

Adaptori	Hyrja:	100-240 V, 50/60 Hz, 1,0 A
	Dalja:	24 V $\equiv$ 1,5 A 
Konsumi i energjisë		30 W
Konsumi në modalitet gatishmërie		< 0,5 W
USB		5 V $\equiv$ 500 mA
Përgjigja e frekuencës		50 Hz - 18 KHz
Impedanca		8 Ω
Përmasat (Gjerësi x Lartësi x Thellësi)		1100 x 67 x 88 mm
Pesha		2,3 kg
Temperatura e funksionimit		0°C - 45°C

Telekomanda

Distanca/Këndi	6 m/30°
Lloji i baterisë	AAA (1,5 V X 2)

Formatet e mbështetura të audios

HDMI ARC	PCM 2 kanale
Optike	PCM 2 kanale
Bluetooth	SBC
USB	MP3, WAV, AAC, FLAC

6 Zgjidhja e problemeve



Paralajmërim

- Rrezik goditjeje elektrike. Mos e hiqni asnjëherë kapakun e produktit.

Për ta mbajtur garancinë të vlefshme, mos u përpiqni asnjëherë ta riparoni vetë produktin.

Nëse keni probleme me përdorimin e këtij produkti, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkonit shërbim. Nëse keni ende probleme, merrni mbështetje në www.philips.com/support.

Njësia kryesore

Butonat në njësinë kryesore nuk funksionojnë.

- Shkëputeni nga burimi i energjisë për disa minuta, më pas lidheni përsëri.

Nuk ka energji

- Sigurohuni që kabloja AC të jetë lidhur siç duhet.
- Sigurohuni që të ketë energji në prizën AC.
- Shtypni butonin  në telekomandë ose në shiritin e zërit për ta ndezur atë.

Zëri

Altoparlanti i shiritit të zërit nuk ka zë.

- Lidhni kabllo e audios nga shiriti i zërit me televizorin ose pajisje të tjera. Megjithatë, nuk keni nevojë për një lidhje të veçantë audio në rastet kur:
 - shiriti i zërit dhe televizori janë të lidhur përmes lidhjes HDMI ARC, ose
 - pajisja është e lidhur me konektorin HDMI në shiritin tuaj të zërit.

- Në telekomandë zgjidhni hyrjen e duhur të audios.
- Sigurohuni që shiriti i zërit të mos jetë pa zë.
- Rikthejeni produktin në cilësimet e fabrikës (Shihni "Rikthimi në cilësimet e fabrikës")

Tingulli është i shtrembëruar ose përsëritet.

- Nëse luani audio nga televizori përmes këtij produkti, sigurohuni që televizori të jetë pa zë.

Bluetooth

Pajisja nuk mund të lidhet me altoparlantin e basit.

- Pajisja nuk mbështet profilet e pajtueshme, të nevojshme për shiritin e zërit.
- Funkcioni Bluetooth i pajisjes nuk është i aktivizuar. Shihni manualin e përdorimit të pajisjes për mënyrën e aktivizimit të funksionit.
- Pajisja nuk është lidhur siç duhet. Lidhni pajisjen siç duhet.
- Shiriti i zërit është i lidhur tashmë me një pajisje tjetër me Bluetooth. Shkëputni pajisjen e lidhur dhe më pas provoni përsëri.

Cilësia e luajtjes së audios nga pajisja e lidhur me Bluetooth është e dobët.

- Sinjali i Bluetooth është i dobët. Zhvendoseni pajisjen më afër shiritit të zërit ose hiqni çdo pengesë midis pajisjes dhe shiritit të zërit.

Nuk arrij të gjej emrin e Bluetooth të kësaj njësie në pajisjen time me Bluetooth.

- Sigurohuni që funksioni Bluetooth është i aktivizuar në pajisjen tuaj me Bluetooth.
- Riçiftoni njësinë me pajisjen me Bluetooth.

Telekomanda nuk punon

- Përpara se të shtypni ndonjë nga butonat e kontrollit të luajtjes, së pari zgjidhni burimin e duhur.
- Zvogëloni distancën midis telekomandës dhe njësisë.
- Vendoseni baterinë duke i pozicionuar polaritetet (+/-) siç është treguar.
- Zëvendësoni baterinë.
- Drejtojeni telekomandën drejt sensorit në pjesën e përparme të njësisë.

Altoparlanti i basit fiket

- Kur niveli i sinjalit hyrës të jashtëm të njësisë është shumë i ulët, njësia do të fiket automatikisht pas 15 minutash. Rritni nivelin e volumnit të pajisjes së jashtme.

7 Markat tregtare



Markat tregtare të përdorura HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress dhe logot e HDMI, janë marka tregtare ose marka të regjistruara tregtare të HDMI Licensing Administrator, Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe në shtete të tjera.



Logot dhe termi Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG, Inc. dhe çdo përdorim i këtyre markave nga MMD Hong Kong Holding Limited, është me licencë. Markat dhe emrat e tjerë tregtarë janë ato të pronarëve të tyre përkatës.



Specifikimet mund të ndryshojnë pa njoftim.

Vizitoni www.Philips.com/support për përditësimet dhe dokumentet më të fundit.

Philips dhe emblema në formë mburoje e Philips janë marka të regjistruara tregtare të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë.

Ky produkt është prodhuar nga, dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited, ose të një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi i vetëm në lidhje me këtë produkt.